

ἡ Γηρυνόου ἀγέλη



Eufonio, *Heracles y Gerión*
Imagen en [Wikimedia](#). Licencia [CC](#)

δέκατον ἄθλον ἐπιτάττει· τὰς Γηρυνόου βόας¹ ἐκ Ἑρυνθείας κομίζειν. Ἑρυνθεία μὲν ἐστὶ νῆσος Ὠκεανοῦ, νῦν δὲ Γάδειρα ὀνομάζουσιν. τὴν νῆσον κατοικεῖ ὁ Γηρυνόης, υἱὸς τῆς Καλλιρρόης. ὁ Γηρυνόης τρεῖς κεφαλὰς ἔχει. φοινικέας δὲ βόας¹ φυλάττει. διὰ οὖν τῆς Εὐρώπης εἰς Ταρτησσὸν ἤκει ὁ νεανίας. τότε δὲ κτίζει δύο στήλας, σημεῖα τῆς πορείας, ἐπὶ τὰ ὄρη² Εὐρώπης καὶ Λιβύης. ὁ δὲ Γηρυνόης καταλαμβάνει τὸν νεανίαν παρὰ ποταμόν, ὅτε τὰς βόας ἀπάγει. μάχη οὖν ἐστὶ καὶ ὁ νεανίας τὸν Γηρυνόην τοξεύει καὶ κτείνει. τέλος δὲ πλεῖ εἰς Ταρτησσόν.

NOTA

1. βόας: Ac pl del sustantivo de la 3.^a declinación βοῦς, βοός ὁ ἢ, “buey, toro, vaca”.
2. ἐπὶ τὰ ὄρη: “sobre las montañas”.

Te vamos a proponer algunos ejercicios con el texto anterior que nos habla del décimo trabajo de Heracles: el robo de los rebaños de Gerión, rey mítico de Tarteso; léelo con tranquilidad y después responde a las siguientes preguntas.

1. δέκατον ἄθλον ἐπιτάττει·

- ¿Quién es el sujeto de la oración? Elige la respuesta adecuada:
☐ ἄθλον ☐ no tiene ☐ la 3.^a persona del singular
- ¿Qué clase de complemento lleva el verbo ἐπιτάττει?
☐ c. directo ☐ c. régimen ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Declina en acusativo plural la palabra ἄθλον:
- Conjuga en 3.^a del plural el verbo ἐπιτάττει:
- Selecciona la traducción que te parezca más adecuada:
 - Ordena el décimo trabajo.
 - Ordena diez trabajos.
 - El trabajo es el décimo mandato.

2. τὰς Γηρυνόου βόας ἐκ Ἑρυνθείας κομίζειν.

- ¿Qué función desempeña el sintagma τὰς βόας?
☐ c. directo ☐ c. régimen ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- ¿Y el sustantivo Γηρυνόου qué función desempeña?
- ¿Qué clase de palabra es ἐκ?
☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección

- ¿En qué caso está el sustantivo Ἐρυθίας?
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
- Señala qué forma verbal es κομίζειν:
☐ 3.ª sg del presente ☐ 2.ª sg del imperativo ☐ infinitivo
- Selecciona la traducción que te parezca más adecuada:
 - Llevar las vacas de Eritía a Gerión.
 - Llevar desde Eritía las vacas de Gerión.
 - Lleva desde Eritía las vacas de Gerión.

3. Ἐρυθία μὲν ἔστι νῆσος Ὠκεανοῦ, νῦν δὲ Γάδειρα ὀνομάζουσιν.

- ¿Qué tipo de verbo es ἔστι? Selecciona la respuesta adecuada:
☐ copulativo ☐ transitivo ☐ intransitivo
- ¿En qué persona está expresado el verbo ἔστι?
☐ 1.ª sg ☐ 2.ª sg ☐ 3.ª sg ☐ 1.ª pl ☐ 2.ª pl ☐ 3.ª pl
- ¿Qué función realiza el sustantivo νῆσος?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ atributo
- ¿Y el sustantivo Ὠκεανοῦ qué función realiza?
☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición
- Analiza morfológicamente el sustantivo νῆσος:
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
☐ masculino ☐ femenino ☐ neutro
☐ 1.ª ☐ 2.ª
- Escribe en dativo plural el sustantivo νῆσος:
- ¿Qué clase de palabra es νῦν?
☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- Conjuga en 3.ª del singular el verbo ὀνομάζουσιν:
- Elige la traducción correcta entre estas tres posibles:
 - Eritía es una isla del Océano, pero ahora la llaman Gadeira.
 - Eritía no es una isla del Océano, se llama Gadeira.
 - Eritía está en el Océano, pero ahora la llaman la isla de Gadeira.

4. τὴν νῆσον κατοικεῖ ὁ Γηρυόνης, υἱὸς τῆς Καλλιρρόης.

- ¿Qué sintagma desempeña la función de sujeto de la oración?
- ¿Qué función desempeña el sintagma τὴν νῆσον?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Si quisiéramos expresar que “los hijos habitaban las islas”, ¿cómo lo diríamos? Selecciona la respuesta adecuada:
 - οἱ υἱοὶ τὰς νήσους κατοικοῦσιν.
 - οἱ υἱοὶ τοὺς νήσους κατοικοῦσιν.
 - ὁ υἱὸς τὰς νήσους κατοικεῖ.
- ¿Cómo se expresaría el sintagma “la isla bonita”?; selecciona la respuesta adecuada:
 - ὁ καλὸς νῆσος
 - ἡ καλὸς νῆσος
 - ἡ καλὴ νῆσος
- ¿Qué función desempeña en su conjunto el sintagma υἱὸς τῆς Καλλιρρόης?
☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición

- Y dentro de este sintagma ¿qué función realiza τῆς Καλλιρρόης?
☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición
- Declina en nominativo plural υἱός:
- Elige la traducción correcta entre estas tres posibles:
 - o El hijo de Calírroe habita la isla de Gerión.
 - o Gerión, el hijo de Calírroe, habita la isla.
 - o Gerión habita la isla del hijo de Calírroe.

5. ὁ Γηρυόνης τρεῖς κεφαλὰς ἔχει.

- ¿Qué tipo de verbo es ἔχει? Selecciona la respuesta adecuada:
☐ copulativo ☐ transitivo ☐ intransitivo
- Declina en nominativo singular el sustantivo κεφαλὰς:
- Si la traducción de esta oración fuera “Gerión tiene una cabeza”, ¿cómo lo diríamos?
 Selecciona la respuesta adecuada:
 - o ὁ Γηρύονος κεφαλὴν ἔχει.
 - o ὁ Γηρυόνης κεφαλὴν ἔχει.
 - o ὁ Γηρυόνης κεφαλὸν ἔχει.

6. φοινικέας δὲ βόας φυλάττει.

- ¿Qué clase de palabra es δέ?
☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- ¿En qué caso y número está expresado el sintagma φοινικέας βόας?
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
- Conjuga en 3.^a del plural el verbo φυλάττει:
- Si la traducción de esta oración fuera “y vigilamos un toro rojo”, ¿cómo lo diríamos?
 Selecciona la respuesta adecuada:
 - o φοινικέας δὲ βόας φυλάττομεν.
 - o φοινικέον δὲ βόον φυλάττει.
 - o φοινικέον δὲ ταῦρον φυλάττομεν.

7. διὰ οὖν τῆς Εὐρώπης εἰς Ταρτησσὸν ἦκει ὁ νεανίας.

- ¿Qué clase de palabra es οὖν?
☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- ¿Qué sintagma que desempeña la función de sujeto?
- Declina en nominativo plural singular el sustantivo νεανίας:
- ¿Qué función desempeña el sintagma διὰ τῆς Εὐρώπης?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- ¿En qué caso y número está expresado el sintagma τῆς Εὐρώπης?
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
- Conjuga la 3.^a persona del plural de ἦκει:
- ¿Qué clase de palabra es εἰς?
☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- ¿Qué función desempeña el sintagma εἰς Ταρτησσόν?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre

- ¿En qué caso y número está expresado el sustantivo Ταρτησσόν?
 - ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
 - ☐ singular ☐ plural
- Selecciona la traducción que te parezca más adecuada:
 - Así pues, el joven llega a Tarteso a través de Europa.
 - Así pues, el joven atraviesa Europa desde Tarteso.
 - Así pues, el joven llega a Europa desde Europa.

8. τότε δὲ κτίζει δύο στήλας, σημεία τῆς πορείας, ἐπὶ τὰ ὄρη Εὐρώπης καὶ Λιβύης.

- ¿Qué clase de palabra es τότε?
 - ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- Selecciona la forma adecuada del dativo singular de στήλας:
 - στήλη
 - στήλη
 - στήλα
- ¿En qué caso, número y género está expresado el sustantivo σημεία?
 - ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
 - ☐ singular ☐ plural
 - ☐ masculino ☐ femenino ☐ neutro
- Declina en nominativo singular el sustantivo σημεία:
- ¿En qué caso y número está expresado el sintagma τῆς πορείας?
 - ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
 - ☐ singular ☐ plural
- Elige la forma correcta del genitivo plural de τῆς πορείας:
 - τῆς πορείων
 - τῶν πορείων
 - τῆς πορείας
- ¿Qué función desempeña el sintagma completo σημεία τῆς πορείας?
 - ☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición
- ¿Qué función desempeña el sintagma ἐπὶ τὰ ὄρη?
 - ☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- ¿Qué función desempeña los sustantivos Εὐρώπης y Λιβύης?
 - ☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- Elige la forma correcta del genitivo plural de τῶν κούρων:
 - τῶν κούρων
 - τοῦ κούρου
 - των κουρων
- Selecciona la traducción correcta entre estas tres posibles:
 - Entonces construye dos columnas, como señales del viaje, sobre las montañas de Europa y Libia.
 - Y construye dos columnas con las señales del viaje en la montaña Libia de Europa.
 - Y construye dos columnas, señal de los viajes, sobre las montañas de Europa y Libia.

9. ὁ δὲ Γηρυόνης καταλαμβάνει τὸν νεανίαν παρὰ ποταμόν, ὅτε τὰς βόας ἀπάγει.

- Conjuga la 3.ª persona del plural de καταλαμβάνει:
- ¿Qué sintagma desempeña la función de complemento directo de καταλαμβάνει?

- ¿Qué función desempeña el sintagma *παρὰ ποταμόν*?
☐ sujeto ☐ c. directo ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre
- ¿Qué sintagma desempeña la función de complemento directo de *ἀπάγει*?
- Conjuga la 2.^a persona del plural de *ἀπάγει*:
- Elige la traducción que consideres más adecuada:
 - o Gerión se encuentra con el joven cuando lleva las vacas junto al río.
 - o Gerión encuentra al joven cuando se lleva las vacas junto al río.
 - o Gerión encuentra al joven junto al río cuando se lleva las vacas.

10. **μάχη οὖν ἔστι καὶ ὁ νεανίας τὸν Γηρυόνην τοξεύει καὶ κτείνει.**

- ¿Cuántos verbos hay en esta oración?
- ¿En qué caso y número está expresado el sustantivo *μάχη*?
☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
☐ singular ☐ plural
- Conjuga la 2.^a persona del singular de *τοξεύει*:
- Conjuga la 1.^a persona del singular de *κτείνει*:
- ¿Qué tipo de verbo es *εἰσβαίνει*? Selecciona la respuesta adecuada:
☐ copulativo ☐ transitivo ☐ intransitivo
- Si la traducción de esta oración fuera “Gerión dispara una flecha y mata al joven”, ¿cómo lo diríamos? Selecciona la respuesta adecuada:
 - o ὁ νεανίας τὸν Γηρυόνην τοξεύει καὶ κτείνει.
 - o ὁ Γηρυόνης τὸν νεανίαν τοξεύει καὶ κτείνει.
 - o ὁ Γηρυόνης τὸν νεανίον τοξεύει καὶ κτείνει.

11. **τέλος δὲ πλεῖ εἰς Ταρτησσόν.**

- ¿Qué clase de palabra es *τέλος*?
☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- Selecciona la mejor traducción entre estas tres:
 - o Navega tela de lejos hasta Tarteso.
 - o Navega tela de lejos desde Tarteso.
 - o Finalmente navega hasta Tarteso.